

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage  
**Herausgeber:** Stiftung Landschaftsschutz Schweiz  
**Band:** - (2004)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

1  
6

## **Einleitung**

- 6 Landschaftsschutz 2004

2  
10

## **Schwerpunkte der SL 2004**

- 10 Zweitwohnungsbau im Oberengadin ohne Ende?
- 12 Konzept Windenergie Schweiz löst die Konflikte nicht
- 16 Bessere Koordination bei Grossvorhaben
- 20 Neue Meliorationen – Licht und Schatten
- 22 Grundsätze zur Erhaltung und Pflege von Terrassenlandschaften der Schweiz – eine Studie der SL

3  
30

## **Projektarbeit der SL**

- 34 «Kohle, Stein und Wasser» in Beatenberg BE
- 34 Alpwirtschaft und Landschaft: ein Modell in Charavex oberhalb Martigny VS
- 36 Rebbergschutz in Salgesch VS
- 36 Neuer Wein auf alten Terrassen im Vallemaggia TI
- 38 Unzählige Stunden Fronarbeit auf der Alpe Spluga TI
- 40 Jugendlicher Elan in Ramosch GR

4  
42

## **Einblicke in die politische Arbeit der SL**

- 42 Umweltnormen im Visier
- 44 Treten am Ort bei der Alpenkonvention
- 46 Landschaftsschutz ohne Finanzmittel?
- 48 Naturpärke – Vorstoss der SL hatte Erfolg
- 50 Neue Regionalpolitik – Gesellschaft und Umwelt bleiben auf der Strecke
- 54 Grossprojekte im Skitourismus – falsche Hoffnungen
- 56 Schutz des Hochgebirges genügend?
- 58 Gleichstrom statt Wechselstrom zum Vorteil der Landschaft?

**Landschaft im Dialog 62**

Jahrestagung der SL: Terrassenlandschaften der Schweiz – Wieder- belegung eines einmaligen Kulturerbes	62
Grosses Interesse für die Wanderausstellung «Terrassenlandschaften»	62
«Dritte Rhonekorrektur» aus der Sicht des Landschaftsschutzes	64
Ein Managementplan für das Unesco-Weltnaturerbe	64
Ideenbörse für den Flugplatz Turtmann VS	68
Landschaftspreis im Kanton Freiburg	68
Richtstrahlantennen – weiterhin notwendig?	70
Forschungs-Workshop der SL auf dem Gurten in Bern	72
«Wem gehört die Landschaft?» – NFP 48-Forschungsprojekt der SL	72
Pressearbeit, Lehre und Publikationen	74

**Die SL als Anwältin der Landschaft 78**

Kiesabbau in L'Isle und Apples VD als konkretes Beispiel	80
Liste der Einsprachen und Beschwerden	84

**Die SL und ihr Gönnerverein 94****Beiträge der öffentlichen Hand 100****Jahresrechnungen 2004 102**

# Sommaire

1  
7

## Avant-propos

7 La protection du paysage en 2004

2  
11

## Temps forts en 2004

11 Résidences secondaires en Haute-Engadine: une multiplication sans fin?

13 Le concept d'énergie éolienne pour la Suisse ne résout pas les conflits

17 Une coordination accrue pour les grands chantiers

19 Nouvelles améliorations foncières – ombre et lumière

23 Principes de base pour la conservation et l'entretien des paysages en terrasses de Suisse – une étude de la FP

3  
31

## Les projets de la FP

35 «Charbon, pierre et eau» à Beatenberg BE

35 Alpagnes et paysage: un travail précurseur à Charavex s/Martigny VS

37 Protection du vignoble à Salquenen VS

39 Un vin nouveau sur d'anciennes terrasses dans le Val Maggia TI

39 Des bénévoles à l'œuvre sur l'alpage de Spluga TI

41 Ardente jeunesse à Ramosch GR

4  
43

## Aperçu de l'activité politique de la FP

43 Les normes environnementales dans le collimateur

45 Convention alpine: on tourne en rond

47 La protection du paysage au régime sec?

49 Les parcs naturels – une intervention victorieuse de la FP

51 Nouvelle politique régionale – la société et l'environnement aux oubliettes

53 Méga-projets dans le tourisme blanc – et faux espoirs

57 La protection de la haute montagne est-elle suffisante?

59 Courant continu à la place du courant alternatif dans l'intérêt du paysage?

**Le paysage en dialogue**

63

- Journée annuelle de la FP: les paysages en terrasses de  
Suisse – renaissance d'un héritage patrimonial **63**
- L'exposition itinérante sur les paysages en terrasses suscite  
un vif intérêt **63**
- Troisième correction du Rhône et protection du paysage **65**
- Un plan de gestion pour le patrimoine naturel mondial de l'Unesco **65**
- La bourse aux idées pour l'aérodrome de Tourtemagne VS **69**
- Un Prix du paysage décerné dans le canton de Fribourg **69**
- Antennes à faisceau directionnel – toujours nécessaires? **71**
- Atelier de recherche de la FP au Gurten, au-dessus de Berne **73**
- «A qui appartient le paysage?» – le projet de recherche de la FP  
dans le cadre du PNR 48 **73**
- Activité médiatique, enseignement et publications **75**

**La FP, avocate de la cause du paysage**

79

- L'exemple concret des gravières à L'Isle et Apples VD **81**
- Liste des oppositions et recours **84**

**La FP et son association des donateurs**

95

**Contributions des collectivités publiques**

101

**Comptes annuels 2004**

103